

EU-Konformitätserklärung



Für Art.-Nr. **01042 20060 006 2034**

des Herstellers **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Straße 19
D - 56584 Thalhausen

erklärt der Hersteller in alleiniger Verantwortung, dass der nachfolgend beschriebene Artikel

Bezeichnung	Bundhose 4kA INOTEC®arc&energy
Gewebe	NOMEX®Comfort
HB Art.-Nr.	01042 20060 006 2034

den einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Verordnung (EU) 2016/425, sowie der harmonisierten Norm

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Klasse 1
EN 1149 -5:2008

entspricht.

Die notifizierte Stelle

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfung mit der Nummer ausgestellt:

Z 7156 17 - 8791 17 | 29.11.2017

Die PSA unterliegt dem Konformitätsbewertungsverfahren Modul C2 (Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer internen Fertigungskontrolle mit überwachten Produktprüfungen in unregelmäßigen Abständen) unter der Überwachung der notifizierten Stelle.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Unterzeichnet für und im Namen von: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 29.11.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

ppa. Joachim Lorschach
Produktionsleitung

EU declaration of conformity



For Art. No. **01042 20060 006 2034**

by the manufacturer **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

the manufacturer declares under his own responsibility that the item described below:

Name	Trouser 4kA INOTEC®arc&energy
Fabric	NOMEX®Comfort
HB Art. No.	01042 20060 006 2034

is in accordance with the harmonisation legislation for Regulation (EU) 2016/425 and the harmonised

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Class 1.
EN 1149 -5:2008

standard.

The notified body

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

conducted the EU type examination (module B) and issued the EU type examination certificate with the number:

Z 7156 17 - 8791 17 | 29.11.2017

The PPE is subject to the Module C2 conformity assessment procedure (conformity to type based on internal production control plus supervised product checks at random intervals) under the supervision of the notified body.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Signed for and on behalf of: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 29.11.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Head of Production

Déclaration de conformité UE



Pour N° d'art. **01042 20060 006 2034**

du fabricant **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

Le fabricant déclare sous sa seule responsabilité que l'article suivant

Désignation	Trousers 1-layer + reflective stripes INOTEC®arc&energy
Tissu	NOMEX®Comfort
N° d'art. HB	01042 20060 006 2034

est conforme à la législation communautaire d'harmonisation pertinente du règlement (UE) 2016/425 et à la norme

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Classe 1
EN 1149 -5:2008

harmonisée.

L'organisme notifié

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

a effectué l'examen CE de type (module B) et a délivré le certificat d'examen de type UE dont le numéro est:

Z 7156 17 - 8791 17 | 29.11.2017

L'EPI est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au module C2 (conformité au type sur la base du contrôle interne de la fabrication avec essais supervisés du produit à intervalles irréguliers) sous la supervision de l'organisme notifié.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Signé au nom et pour le compte de: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 29.11.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Directeur de production

Izjava EU o skladnosti



Za Izd. št. **01042 20060 006 2034**

proizvajalca **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG**
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen

proizvajalec z izjavo o skladnosti na izključno odgovornost izjavlja, da spodaj opisani izdelek

Oznaka	Hlače 4kA INOTEC®arc&energy
Tkanina	NOMEX®Comfort
Izd. HB št.	01042 20060 006 2034

izpolnjuje ustrezno zakonodajo o harmonizaciji v zvezi z Uredbo (EU) 2016/425, kot tudi harmoniziranim standardom

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Razred 1
EN 1149 -5:2008

Priglašeni organ

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

je izvedel EU-pregled tipa (modul B) ter izdal potrdilo o EU-pregledu tipa:

Z 7156 17 - 8791 17 | 29.11.2017

Za osebno zaščitno opremo velja postopek ugotavljanja skladnosti po modulu C2 (skladnost s tipom na podlagi notranje kontrole proizvodnje z nadzorovanimi preskusi proizvodov v naključno izbranih časovnih presledkih) pod nadzorom priglašene organa.

STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz

Podpisano za in v imenu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 29.11.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL', written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Vodstvo proizvodnje

Deklaracja zgodności UE



Dla Nr kat. **01042 20060 006 2034**

producenta **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

producent na własną odpowiedzialność oświadcza, że następujący artykuł

Oznaczenie	Spodnie wiązane 4kA INOTEC®arc&energy
Tkanina	NOMEX®Comfort
Nr kat. HB	01042 20060 006 2034

jest zgodny w obowiązującymi zharmonizowanymi przepisami prawnymi rozporządzenia (EU) 2016/425, a także ze zharmonizowaną

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 Klasa 1
EN 1149 -5:2008

normą.

Placówka notyfikacyjna

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

przeprowadziła badanie wzoru konstrukcyjnego UE (moduł B) i wystawiła dokument z badania wzoru konstrukcyjnego UE o numerze:

Z 7156 17 - 8791 17 | 29.11.2017

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodności Moduł C2 (zgodność ze wzorem konstrukcyjnym na podstawie wewnętrznej kontroli produkcyjnej z nadzorowanymi kontrolami produktu w nieregularnych odstępach czasu) pod nadzorem placówki notyfikującej.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Podpisano za i w imieniu: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 29.11.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Kierownictwo produktu

ES atitikties deklaracija



Skirta Art. nr. **01042 20060 006 2034**

gamintojo **HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG
Maischeider Str. 19
D - 56584 Thalhausen**

savo atsakomybe gamintojas pareiškia, kad toliau aprašytas gaminys

Pavadinimas	Kelnės 4kA INOTEC®arc&energy
Audinys	NOMEX®Comfort
HB Art. nr.	01042 20060 006 2034

(ES) 2016/425 reglamento specialiuosius darniuosius teisės aktus bei darnųjų standartą

EN ISO 11612:2015 A1, B1, C1, F1
IEC 61482-2:2009 +IEC 61482-1-2 Ed.2:2014 1 klasė
EN 1149 -5:2008

atitinka.

Notifikuotoji įstaiga

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

atliko ES tipo bandymą (B modulis) ir ES tipo bandymui suteikė numerį:

Z 7156 17 - 8791 17 | 29.11.2017

Asmeninėms apsaugos priemonėms (AAP) taikomas atitikties įvertinimo procedūros C2 modulis (atitiktis tipo pavyzdžiui, remiantis vidine gamybos kontrole, nereguliariai kontroliuojant gaminio patikras),
prižiūrint notifikuotajai įstaigai.

**STFI / Nr. der Prüfstelle 0516
Annaberger Straße 240
09125 Chemnitz**

Pasirašė, veikiantis: HB Protective Wear Productions GmbH & Co. KG.

Thalhausen, 29.11.2017

A handwritten signature in black ink, appearing to be 'JL' or similar, written over a horizontal line.

Joachim Lorsbach
Gamybos skyriaus vardu